

Collaborazione proletaria
LA DONNA

Quando una madre, superate le sofferenze ed i pericoli del parto, mette al mondo un essere di genere femminile i componenti la famiglia si considerano colpiti da una sventura. È questo stato d'animo non si cerca nemmeno di lavorare. Qualche volta il marito brutale giunge perfino ad esprimere apertamente il malcontento d'essere diventato padre d'una femmina ed osa rimbrottare la povera madre, anche se sofferente ancora, quasi rimproverandole di non aver saputo concepire un maschio.

Così che la donna è considerata un essere inferiore, un ingombro inutile e dannoso e rappresenta la massima preoccupazione per la famiglia, la quale pensa con terrore a tutti i guai che potrebbero venirle da quell'essere che ha avuto la disgrazia di nascere femmina.

Perché, è risaputo, il così detto "onore", il prestigio in altri termini, la reputazione della famiglia alla stregua della morale corrente stabilita sui canoni della chiesa e sancita dai codici si fa specialmente consistere sul modo di comportarsi della donna.

Una famiglia è irrimediabilmente "disonorata" quando una donna ad essa appartenente, spezzando i vincoli della morale bigotta e ribellandosi alla tirannia della famiglia stessa, agisce ascoltando gli impulsi del cuore ed i suggerimenti del proprio intelletto.

L'educazione della donna si compie per ciò in condizioni disastrose. La sua cultura, in generale, si limita a quel tanto che basti a farle leggere il libro da massa senza però capirci molto; l'ignoranza assoluta è garanzia della sua castità.

E quando la bambina diventa fanciulla e la sua coscienza viene turbata dalle prime sorprese della pubertà, la madre si affaticherà a spiegarle il fatto fisiologico con un qualunque garbuglio di parole da cui non apprenderà altro che "è diventata donna e per ciò ha l'obbligo di lavorare di più ed essere più utile alla famiglia."

Più tardi, il prete, a cui la madre bigotta affiderà la fanciulla per il completamento dell'educazione, avrà cura, nel mistero della confessione, di farle intendere i segreti della natura attraverso una serie di domande lubriche che si riferiranno specialmente alla vita sessuale ed ai rapporti col maschio. È l'inizio del pervertimento morale che dovrà intorbida la purezza della coscienza, l'ingenuità della fanciulla. La quale mentre saprà dal prete che il maschio è un essere insidioso da cui bisogna star lontano fino all'epoca del matrimonio, apprenderà del pari che v'è anche modo di soddisfare "certi bisogni naturali" senza l'intervento pericoloso del maschio, che anzi si può godere di più e meglio.

È dalla tirannia della famiglia che le ha misurato i passi, contati e regolati i palpiti del cuore, scrutati ed analizzati i pensieri, la fanciulla cercherà di liberarsi col matrimonio.

Ma il marito le imporrà un giogo ben più duro, una tirannia più feroce dalla quale non potrà sfuggire che con la morte se non avrà la forza di ribellarsi.

Ribellarsi dunque, anche fuori dell'ambiente coniugale, anche nella famiglia contro tutto e contro tutti: ecco la via da seguire per potersi emancipare.

Quando la donna avrà compreso bene la propria missione nella vita, quando saprà liberare il suo cervello dai pregiudizii ereditari e dalle tristi conseguenze dell'educazione familiare, quando si sarà convinta non essere, come vorrebbe l'ingiustizia sociale, inferiore a l'uomo, quando la donna saprà allora potrà dirsi emancipata. Ma per migliorare le proprie condizioni, per potersi assistere al banchetto della vita coi medesimi diritti dell'uomo, non dovrà implorar nulla, ma dovrà conquistare, e per conquistare occorre la forza.

Diventi dunque forte la donna, soprattutto intellettualmente e... vincerà.

LUCIA MANCINI

Nell'esclusivo interesse di quei compagni (parecchi) che, pur avendoci annunciato la vendita delle tickets per la rifa dei medaglioni, non ci hanno fatto pervenire i talloncini coi numeri per comprenderli nell'estrazione, abbiamo ritenuto necessario diffondere ancora la estrazione stessa per l'ultima volta a

Domenica 2 Luglio prossimo

Quei compagni che hanno delle tickets invendute, ci usino la cortesia di restituircele prima dell'estrazione.



L'Insurrezione. — Siamo informati che tra breve uscirà in Londra il primo numero di un nuovo giornale di propaganda rivoluzionaria, diretto da Pietro Kropotkine.

Questo giornale avrà per titolo **L'Insurrezione** e verrà distribuito gratuitamente.

In questo momento di incertezze per le numerose disillusioni patite dal proletariato inglese ed internazionale negli ultimi anni, abbiamo la ferma convinzione che la parola dotta e sincera di Kropotkine riuscirà della più grande efficacia per il movimento rivoluzionario e che sarà di buona garanzia per la riuscita delle lotte avvenire.

Dunque, i nostri migliori augurii all'opera che sono per intraprendere i compagni di Londra.

Da alcune settimane esce a Parma un nuovo giornale di propaganda sindacalista: **L'Internazionale**, diretto da Alcide De Ambris.

Dai primi numeri pubblicati abbiamo potuto notare la buona e tenuta rivoluzionaria del nuovo settimanale e meglio ci fa sperare per l'avvenire.

Il proletariato italiano, travolto da troppo tempo nel lezzo di un politicantismo corruttore e demoralizzatore, aveva bisogno di un nuovo organo che, aggiunto a quei pochi anarchici che ora si pubblicano, contribuisce a porre un freno all'opera dissolvete della banda d'arrivisti che attualmente lo dilaniano.

Per questo, quantunque militanti in un campo che non è il sindacalista, salutiamo come una buona speranza **L'Internazionale**.

La Scuola Moderna. — Rivista quindicinale di cultura popolare. Redattori: D. Zavattoni, L. Fabbri, A. Tonello, A. Sartini. Sommario del N. 6, Anno I, 15 Aprile 1911:

Un coefficiente rivoluzionario, Luigi Fabbri; Della bugia e della verità nei fanciulli, U. Loreta; La Scuola Moderna e i partiti politici, L. Fabbri; Gli scopi e l'azione della Scuola Moderna, D. Zavattoni; Conversazioni scientifiche: Le trasformazioni della terra, Adams; Le parole d'un poeta, G. Fascioli; Che cos'è il pregiudizio? La pagina delle mammine: Irrequietezza e bontà, E. Ranieri; Fra le Riviste, Topo di biblioteca.

Redazione e Amministrazione: **Scuola Moderna**, Casella postale 209, Bologna. Abbonamenti, estero: Annuo L. 1,00, Semestrale L. 2,50, Num. separato 15c.

L'Università Popolare. — Rivista quindicinale. Avv. LUIGI MOLINARI direttore - Via Carlo Poerio 38 - Milano. — Anno IX No. 11 — SOMMARIO:

Compendio di storia universale, Luigi Molinari; I riformatori della società, E. Armand; Morale e socialismo, G. B. Cagno; La vita e l'opera di Roberto Kock; Notizie del cielo e della terra, Prof. V. Pratella; De todo y de todas partes, Libertad; L'assalto al mulino, E. Zola; Cronaca fra libri e riviste.

Abbonamenti anticipati: Italia, Anno lire 5,00, Semestre 2,50, Un fascicolo cent. 25; Estero: Anno lire 5,00, Semestre 2,50, Un fascicolo cent. 25. Numeri di saggio gratis a richiesta.

Il Pensiero — Rivista quindicinale di Sociologia, Arte e Letteratura. Redattore: Luigi Fabbri, Sommario del N. 11 Anno IX, 1911.

La Chiesa e lo Stato, L. Fabbri; Le lotte operaie nel secolo XIX, E. Pouget; La maternità libera, M. Petit; La pubblica opinione e la stampa in Russia, L. Romualdi; Sergio Stepniak, P. Kropotkine; Gli studenti e la rivoluzione, M. Bakounine; L'Abisso, C. Tetmajer; Bibliografia, F. G. Camillo Di Sciuolo.

Rivolgervi per tutto ciò che riguarda la redazione e l'amministrazione a: **Luigi Fabbri**, Rivista "Il Pensiero", Casella postale 179 - Bologna, Italia.

Mother Earth. — Rivista mensile di Emma Goldman e Alexander Berkman. Sommario del Vol. VI, No. 4, 1911.

Freedon, Lola Ridge; Observations and Comments; Religious Feature of Revolutionary Movements, The Proletarian Revolution in Mexico, McNamara and

the General Strike, The Discovery of Charles Edward Russell, The Economic Impotence of Political Power, The Sam of Trust Investigations, The Pool Playing King, The Prosperity of Hunger, Wanted: A King for the United State, The Generosity of Labor, The Death of C. L. James, A Word to the Wise, First Anniversary of the Francisco Ferrer Association; Mexico's Hour of Need, Wm. C. Owen; A Bankrupt Labor Paradise, Max Baginski; No Master, William Morris; On the Trail, Emma Goldman; The Ideal of Libertarian Education, Leonard Abbot; Economy as a View by an Anarchist, C. L. James.

Abbonamento per un anno \$ 1,00, una copia 10. Indirizzare tutto a Emma Goldman, Office: 56 West 28th Street, New City, York

Comunicati

Da Chicago, Ill.
Avvisiamo coloro i quali si sono interessati per il nostro pic-nic del 22 prossimo luglio che Martedì 4 Luglio alle ore 2 pom. terremo un'altra riunione per metterci d'accordo circa la festa libertaria a beneficio della stampa anarchica.

Preghiamo i compagni e simpatizzanti dell'ideale a voler spontaneamente cooperare con qualche regalo (di qualunque sorta) che noi metteremo al banco di beneficenza, e ciò per rendere attraente e più proficua la nostra festa.

I regali che si metteranno in premio si ricevono fin da ora al **1044 W. Taylor Street** (near 1° piano, dalle 6 pom. in poi tutti i giorni).

Il compagno Andrea Sisoni, domiciliato a Pullman, Ill., 445 Watt Ave. è incaricato a ricevere i regali dai compagni di Kensington e Pullman Ill.

A tempo debito informeremo tutti della località nella quale verrà fatto il pic-nic.

Il Circolo Francisco Ferrer.

Da Phila. Pa.

I compagni di Philadelphia e tutti coloro che hanno a cuore la propaganda anarchica, sono pregati d'intervenire alle riunioni che avranno luogo, provvisoriamente, in casa del compagno Vito Pontrelli **1316 Iches st.** domenica alle ore 9,30 a. m. allo scopo di costituire un gruppo anarchico con sede propria in un locale la prendere in fitto dove gli aderenti al gruppo da costituire possono periodicamente riunirsi per discutere le questioni più importanti del movimento sovversivo e prendere degli accordi circa il lavoro da compiere volta per volta.

È intenzione anche degli iniziatori di provvedere il locale di tutte le pubblicazioni sovversive, libri ed opuscoli onde ognuno possa trovar modo d'istruirsi.

I giornali di parte nostra vorranno, a suo tempo, prender nota dell'indirizzo del costituendo Gruppo e mandarci copie di saggio.

Per il Gruppo Libertario
M. R. POTORI

Da Mineral, Ks.

I compagni di Coalgate, Okl., hanno spedito alla compagna di G. Galeotti, che in questo momento si trova in critiche circostanze, la somma di \$ 25,65. Ella, da le colonne di questo giornale, ringrazia tutti quelli, che in questo momento di strettezze, l'hanno soccorsi finanziariamente. Ecco i nomi dei compagni sottoscrittori:

- G. Tomasoni \$5,00, G. Corveti 2,00,
- G. Bugni 2,00, S. Ostonso 1,00, A. Cerrioni 1,00, L. Ferro 75, G. Zanazzo 50,
- C. Buffo 50, A. Corneti 50, P. Bugni 50,
- Giarmini 50, C. Bartoletti 50, D. Zeno 50,
- D. Almerigi 50, D. Bellettini 50, A. Almerigi 50, C. Bartolino 50, G. Bellettini 50, D. Monerastelli 50, R. Julian 25, S. Tolosono 25, Mary Ferari 25, J. Ferari 25, L. Corsini 25, A. Monerastelli 25, V. Lollì 25, M. Ferari 25, L. Ferari 25, J. Seghi 25, J. Seghi 25, J. Lollì 25, J. Maglie 25, J. Chiomi 25, G. Gioachino 25, F. Gastino 25, Illegibile 25, A. Pasquali 25, J. Pasquali 25, El. Chiarotti 25, G. Pasquali 5, E. Corsini 20, M. Cantelli 25, A. Rosini 10, F. Nicoletti 25, A. Corsini 25, G. Nicoletti 25, A. Fanti 25, Dezani 10, P. Rovina 25, G. Ponticelli 15, O. Corsini 10, J. Giordano 20, J. Girando 20. Totale \$ 25,65

TOSCHI GIACOMO

Da Monessen, Pa.
Sottoscrizione pro rivoluzionarii mes-

siani fatta durante una conferenza tenuta da Libero Taucredi sulla "Rivoluzione nel Messico": E. Coletti 1,00, A. Rapone 50, O. Mizzi 25, P. Parenti 25, G. Meloni 50, F. Milani 40, P. Pozzi 50, O. Macerelli 1,00, B. Venturini 25, D. Zambelli 25. — Totale 5,00 che sono stati spediti alla Junta organizzatrice in Los Angeles, Cal.

E. COLETTI

Da New York.

Richiamiamo l'attenzione dei compagni che abitano nel quartiere che va dalla 1.a alla 20.a Strada East come al **331 E. 10 Strada**, New York, v'è una Pubblica Biblioteca, nella quale sono in circolazione più di 500 volumi in lingua italiana. L'impiegato addetto al dipartimento italiano ci promette che il numero di libri potrebbe anche aumentare, man mano che andrà crescendo il numero dei lettori.

Questo Circolo ha preparato anche un elenco di pubblicazioni sociali, delle quali la Biblioteca promette di fornirsi al più presto possibile.

I libri sono dati gratuitamente in lettura e possono essere tratti per un periodo di due settimane senza alcun deposito.

Per i compagni del Circolo "Pensiero ed Azione"

F. TAGLIARINI.

Da New York

"Circolo libertario Pensiero ed Azione" Causa il Comizio di Protesta per l'uccisione del compagno Lorenzo Panepinto la conferenza del Dr. M. Brunori, sul tema: "L'Amore nella Letteratura Orientale" che doveva aver luogo sabato 24 giugno nei locali del Circolo Pensiero ed Azione, è stata rimandata a **Sabato 1 Luglio** alle ore 8 pom.

L'ingresso è libero a tutti. L'indirizzo è: Circolo Libertario Pensiero ed Azione 513 E. 13th St.

Per il Circolo
ANTONINO CRIVELLO

Da Plymouth, Mass.

Domenica, 25 Giugno per opera dell'infaticabile compagno nostro Tugardo Montanari, si tenne nel Columbus Hall, gentilmente offerto, una pubblica riunione dove, con giovanile baldanza il compagno nostro intrattenne i pochi — ahimè troppo pochi — intervenuti, sull'attuale rivoluzione messicana. Dopo aver esposto con parole semplici ma efficaci il significato vero della rivolta messicana — messo in evidenza le mali arti dei Diaz e dei Madero — e quel Garibaldi che troppo disonore fa all'avo suo — terminò inneggiando al trionfo di essa, ed esortando i compagni tutti a voler aiutare, moralmente e finanziariamente, quei valorosi che combattono per l'umana Redenzione al grido sublime di "Terra e libertà!"

Seguiti il Montanari l'opera sua feconda, ed io, ancora una volta dalle colonne di questo giornale, esorto i compagni ad imitarne l'esempio, e questo paese, ancor refrattario alle nostre idee, risorgerà a vita novella, preparando nuovi picconi all'opera nostra sublime di demolizione e di ricostituzione sociale. A. MELLI.

Da Lynn, Mass.

Il giorno **4 Luglio p. v.** avrà luogo un **grandioso Pic-Nic** a favore della propaganda libertaria a cura di questo **Circolo Educativo Sociale** nella solita e splendida località, la **Tony Citera Land**, nei boschi di Lynn, Mass.

Oltre ai rinfreschi vi sarà musica, ballo, canto, tiro allo czar, ecc.; ed un compagno declamerà "Alla conquista de l'Avvenire" di P. Gori.

Facciamo appello ai compagni ed amici delle località circvicine di intervenire numerosi a detta festa campestre dove, fra l'altro, avrà luogo l'estrazione del numero per la rifa dell'orologio fisato pel 28 maggio u. s. e non potuta effettuare per il ritardo col quale molti compagni hanno, malgrado le nostre insistenze, restituito le tickets loro inviate per la vendita.

La festa in parola promette di riuscire davvero splendida dato lo scopo nobile cui è diretta e la buona volontà degli iniziatori che non tralasceranno nulla pur di renderla attraente in modo da lasciare ognuno soddisfatto.

Per trovar subito la località stabilita per il pic-nic si prenda a Lynn il carro di Reading e si discenda al "Lynn Wood Road".

Tickets d'entrata 10 cents.
Libera entrata per i ragazzi.
In caso di cattivo tempo il pic-nic avrà luogo la domenica seguente.

Il Circolo Educativo Sociale.

Da New York.
Il Circolo di Studi Sociali di Dunlevy, Pa., darà un grandioso ballo a beneficio della Biblioteca Circolante che si sta istituendo onde cercar di sviluppare maggiormente l'idea rivoluzionaria fra questi lavoratori.

Il ballo verrà dato nella sala del Circolo stesso in Dunlevy, il giorno **3 Luglio p. v.** alle ore 7 pom. e si protrarrà sino a tarda ora.

Facciamo sin d'ora appello ai sovversivi tutti di intervenire a detta festa, permettendo che faremo del nostro meglio, perchè la serata riesca attraente.

È inutile avvertire che vi saranno rinfreschi d'ogni sorta.

In detta serata verrà pure estratto a rifa un quadro a favore della battaglia **Cronaca Sovversiva**.

Per il Circolo di S. S.

A. CARDIS.

Da Detroit, Mich.

Il **2 Luglio p. v.** vi sarà in Detroit un Pic-Nic anarchico; il primo pic-nic organizzato dagli anarchici in Detroit a beneficio della propaganda.

Tutto il ricavato del pic-nic, dedotte le spese, andrà devoluto a favore della **Cronaca**.

GLI ANARCHICI DI DETROIT

Il 22 Giugno alle ore 10 a. m., quasi improvvisamente, cessava di vivere il nostro carissimo compagno

LUIGI CINCI

di anni 61.

Egli era partito dal paese natio per passare il resto della vita assieme ai figli che tanto amava.

E qui in Leckron, oltre l'affetto dei suoi cari figliuoli, si circondò di larghe simpatie fra questi lavoratori che lo ammiravano per le ottime qualità di padre e per la sua immutata e sempre salda coscienza di sovversivo sempre pronto alle lotte per l'ideale, sempre coerente a se stesso.

Il 23 volgente ebbe luogo il trasporto funebre in forma puramente civile, a cui prese parte un grande numero di lavoratori che vollero dare l'ultimo tributo di affetto a l'uomo che forse valeva più che tanti di coloro a cui l'ipocrisia sociale innalza monumenti.

Vada ai desolati figli e nostri compagni, Serafino, Alfredo e Maria le nostre più sentite condoglianze.

Leckron, Pa. 26 - 6.

Il Gruppo Anarchico

CRONACA SOVVERSIVA

POST OFFICE BOX 1.

BARRE, VERMONT.

Abbonamento Annuo : : : 1,00
" semestrale : : : 0,50

AMMINISTRAZIONE

ABBONAMENTI

Columbus, O. — G. Onacelli	0,50
Hardwick, Vt. — G. Temporelli	1,00
Memphis, Tenn. — V. Fontana	1,50
50, A. Rainieri	1,00
Coney Island, N. Y. — F. Molinari	1,00
Victoria, B. C. — F. Bellini	2,25
1,50, A. Pastro	75
Rocheste, N. Y. — F. Riccobene	1,00
Lanesville, Mass. — J. Torroni	1,00
Tecumseh, Mich. — S. Petrecca	3,00

TOTALE ABBONAMENTI \$ 9,25

SOTTOSCRIZIONE

Frankfort, Me. — E. Perrella, chiedendo notizie dei compagni di Concord, N. H.	0,25
Memphis, Tenn. — a mezzo L. Alcorese: A. Rainieri 50, Sabatini 25, L. Alcorese 25	1,00
Coney Island, N. Y. — F. Molinari	1,00
Barre, Vt. — B. Fumagalli	0,50
Lanesville, Mass. — J. Torroni desiderando conoscere Luigi Riva di W. Hoboken, N. J.	0,25

TOTALE SOTTOSCRIZIONE \$ 3,00

Riassunto Amministrativo N. 26

Deficit precedente	643,34
Totale spese	74,95
ENTRATA: Abb.	9,25
" SOTT.	3,00
TOTALE ENTR.	12,25

Disavanzo 62,70

Deficit! \$ 706,04